

Date	Time/ Heure	Sub-Region/ Sous-régions	Location/Endroit	Registration/Inscription
------	----------------	-----------------------------	------------------	--------------------------

Patients First: Champlain LHIN Sub-Region Planning Consultation Invitation

The identification of sub-region planning and service delivery areas is foundational to the *Patients First: Action Plan for Health Care* for health system transformation, and will advance the Champlain LHIN's *Integrated Health Service Plan* priority actions related to home, community and primary care. Given that the Champlain region is very large and the needs of people that live in different parts of our region differ, focusing on smaller areas makes sense.

Sub-regions will serve as the focal point for integrated health service planning and delivery. They will shift the focus of coordination and integration planning from services and sectors, to defined populations and work to improve access, enhance coordination and strengthen our communities. This in turn will help patients and clients by improving health outcomes, delivering care based on community needs and support easier transitions between acute, primary, home and community and long-term care.

To inform the identification of sub-regions in the Champlain LHIN, we are hosting consultation sessions across the region. We invite you to provide your input on the draft sub-region that will include your organization and the populations you serve.

Priorité aux patients : Invitation à une consultation sur la planification des sous-régions

La désignation de sous-régions de planification et de prestation de services est essentielle à la transformation du système de santé dans le cadre du document *Priorité aux patients : Plan d'action de l'Ontario en matière de soins de santé*, et fera progresser les mesures prioritaires du *Plan de services de santé intégrés* du RLISS de Champlain en matière de soins primaires, à domicile et en milieu communautaire. Étant donné que la région de Champlain est très vaste et que les besoins des résidents varient selon l'endroit où ils vivent, il est logique de se concentrer sur des territoires plus petits.

Les sous-régions constitueront les points principaux pour la planification et la prestation de services de santé intégrés. Elles permettront de réorienter les efforts de coordination et de planification de l'intégration pour mettre l'accent sur les besoins des populations définies plutôt que sur les services et les secteurs. Elles amélioreront également l'accès, rehausseront la coordination et renforceront nos communautés. Cela aidera les patients et les clients en assurant de meilleurs résultats en matière de santé, une prestation de soins en fonction des besoins de la communauté, et des transitions plus harmonieuses entre les fournisseurs de soins actifs, primaires, à domicile, en milieu communautaire et de longue durée.

Afin d'éclairer le processus de désignation des sous-régions du RLISS de Champlain, nous organisons des séances de consultation à divers endroits dans la région. Nous vous invitons à faire part de vos commentaires sur le premier jet de la sous-région, qui comprendra votre organisme et les populations que vous servez.

Tuesday, September 6 th Le mardi, 6 septembre	3:30 pm – 6:00 pm 15h30 – 18h00	Western Champlain Champlain Ouest	Renfrew Ma-Te-Way Activity Centre 1 Ma-Te-Way Park Drive/ 1, promenade Ma-te-way	https://westchamplainconsultation.eventbrite.com
Wednesday, September 7 th Le mercredi 7 septembre	3:30 pm – 6:00 pm 15h30 – 18h00	Eastern Ottawa and Area Ottawa Est et région	Orléans The Royal Canadian Legion Orléans Branch 632/Légion royale canadienne, filiale d'Orléans 800 Taylor Creek Road/800, chemin Taylor Creek	https://eastottawaconsultation.eventbrite.com
Thursday, September 8 th Le jeudi 8 septembre	3:30 pm – 6:00 pm 15h30 – 18h00	Central Ottawa Ottawa - Centre	Ottawa Aréna Tom Brown Arena 141 Bayview Rd/ 141, chemin Bayview	https://centralottawaconsultation.eventbrite.com
Monday, September 12 th Le lundi 12 septembre	3:30 pm – 6:00 pm 15h30 – 18h00	Western Ottawa and Area Ottawa Ouest et région	Kanata Kanata Recreation Complex/ Complexe récréatif de Kanata 100 Charlie Rogers Place/ 100, place Charlie Rogers	https://westernottawaconsultation.eventbrite.com
Thursday, September 15 th Le jeudi 15 septembre	3:30 pm – 6:00 pm 15h30 – 18h00	Eastern Champlain Champlain Est	Casselman Eastern Ontario Health Unit/Bureau de santé de l'est de l'Ontario 872 Principale Street/ 872 rue Principale	https://easternchamplainconsultation.eventbrite.com
Week of September 12 – 16 Pendant la semaine du 12 septembre			Online Video/ La vidéo de consultation en ligne	https://subregionsonline.eventbrite.com